



DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 26 września 1994 r.

Nr 100

TREŚĆ:

Poz.:

UMOWY MIĘDZYNARODOWE:

- 483 — Umowa o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, sporządzona w Paryżu w dniu 29 maja 1990 r. 1841
- 484 — Oświadczenie rządowe z dnia 16 lutego 1994 r. w sprawie ratyfikacji przez Rzeczpospolitą Polską Umowy o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, sporządzonej w Paryżu w dniu 29 maja 1990 r. 1842
- 485 — Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Konfederacji Szwajcarskiej w sprawie wymiany stażów zawodowych, sporządzona w Bernie w dniu 11 czerwca 1993 r. 1843
- 486 — Oświadczenie rządowe z dnia 14 lipca 1994 r. w sprawie wejścia w życie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Konfederacji Szwajcarskiej w sprawie wymiany stażów zawodowych, sporządzonej w Bernie w dniu 11 czerwca 1993 r. 1844
- 487 — Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec w sprawie zatrudnienia pracowników w celu podnoszenia ich kwalifikacji zawodowych i językowych (pracowników-gości), sporządzona w Warszawie w dniu 7 czerwca 1990 r. 1845
- 488 — Oświadczenie rządowe z dnia 14 lipca 1994 r. w sprawie wejścia w życie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec w sprawie zatrudnienia pracowników w celu podnoszenia ich kwalifikacji zawodowych i językowych (pracowników-gości), sporządzonej w Warszawie w dniu 7 czerwca 1990 r. 1846
- 489 — Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Francuskiej w sprawie wymiany stażów zawodowych, sporządzona w Auxerre w dniu 29 września 1990 r. 1846
- 490 — Oświadczenie rządowe z dnia 14 lipca 1994 r. w sprawie wejścia w życie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Francuskiej w sprawie wymiany stażów zawodowych, sporządzonej w Auxerre w dniu 29 września 1990 r. 1847

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

- 491 — z dnia 20 września 1994 r. w sprawie ustanowienia kontyngentu celnego na taśmę stalową przywożoną z zagranicy na potrzeby przemysłu hutniczego 1848

483

UMOWA

o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju,

sporządzona w Paryżu w dniu 29 maja 1990 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 29 maja 1990 r. została sporządzona w Paryżu Umowa o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju.

Po zaznajomieniu się z powyższą umową w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- została ona uznana za słuszną w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
- jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
- będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 8 grudnia 1990 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *W. Jaruzelski*

L.S.

Minister Spraw Zagranicznych: *K. Skubiszewski*

(Tekst umowy zawiera załącznik do niniejszego numeru)

484

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 16 lutego 1994 r.

w sprawie ratyfikacji przez Rzeczpospolitą Polską Umowy o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, sporządzonej w Paryżu w dniu 29 maja 1990 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 61 ustęp 1 Umowy o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, sporządzonej w Paryżu w dniu 29 maja 1990 r., złożony został Rządowi Republiki Francuskiej jako depozytariuszowi wymienionej umowy dnia 21 marca 1991 r. dokument ratyfikacyjny Rzeczypospolitej Polskiej do powyższej umowy.

Zgodnie z artykułem 62 umowy weszła ona w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej dnia 28 marca 1991 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, co następuje:

1. Zgodnie z artykułem 62 umowy weszła ona w życie dnia 28 marca 1991 r.

Następujące kraje i instytucje stały się stronami umowy i członkami Banku, składając dokumenty ratyfikacyjne, przyjęcia lub zatwierdzenia w niżej podanych datach:

Austria	24 stycznia 1991 r.
Australia	27 marca 1991 r.
Belgia	11 kwietnia 1991 r.
Bułgaria	2 listopada 1990 r.
Cypr	3 grudnia 1990 r.
Czechosłowacja	28 marca 1991 r.
Dania	21 marca 1991 r.
Egipt	12 kwietnia 1991 r.
Europejski Bank Inwestycyjny	22 listopada 1990 r.
Europejska Wspólnota Gospodarcza	25 listopada 1990 r.
Finlandia	28 stycznia 1991 r.
Francja	26 lipca 1990 r.
Grecja	29 marca 1991 r.
Hiszpania	26 marca 1991 r.
Holandia	25 marca 1991 r.
Irlandia	26 marca 1991 r.
Islandia	6 lutego 1991 r.
Izrael	22 marca 1991 r.

Japonia	2 kwietnia 1991 r.
Jugosławia	29 marca 1991 r.
Kanada	25 lutego 1991 r.
Liechtenstein	29 stycznia 1991 r.
Luksemburg	15 marca 1991 r.
Malta	6 lutego 1991 r.
Meksyk	21 lutego 1991 r.
Norwegia	12 marca 1991 r.
Nowa Zelandia	12 września 1991 r.
Portugalia	6 kwietnia 1991 r.
Republika Federalna Niemiec	13 lutego 1991 r.
Republika Korei	14 stycznia 1991 r.
Rumunia	7 grudnia 1990 r.
Stany Zjednoczone	28 marca 1991 r.
Szwajcaria	29 marca 1991 r.
Szwecja	17 stycznia 1991 r.
Turcja	29 marca 1991 r.
Węgry	5 grudnia 1990 r.
Włochy	19 marca 1991 r.
Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii	10 sierpnia 1990 r.
Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich	29 marca 1991 r.
— sukcesja zgłoszona przez Rosję	27 stycznia 1992 r.

2. Następujące kraje zgłosiły oświadczenia podczas składania dokumentów ratyfikacyjnych, przyjęcia lub zatwierdzenia:

Australia

Oświadczenie:

Australia oświadcza, że zastrzega sobie prawo do opodatkowania wynagrodzeń otrzymywanych przez obywateli Australii od Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju.